**因應疫情影響期間畢業生「服務學習」彈性/補救措施說明**

**Announcement on Flexible/Remedial Measures for Service-Learning Requirements before Graduation due to COVID-19 Epidemic**

**(111.05.30公告Announced on May 30, 2022)**

|  |  |
| --- | --- |
| **項目**  **Item** | **說明**  **Explanation** |
| 服務學習時數  Service-Learning Hours | 1. 「**大四畢業生**」、「**延修生**」未完成服務學習時數者，前程規劃處提供彈性措施，請欲採用此彈性措施者先至eForm報名，將批次將報名者加入Moodle課程，後續請同學將製作完成的**資料蒐集報告**檔案上傳至Moodle作業區。(檔案可先參考附件１)   1.For **4th-year graduating students and extended study students** who have not yet completed Service-Learning hours, the Career Planning and Counseling Division provides flexible measures. Those who want to adopt these flexible measures should register via eForm first, and the applicants will be added to a Moodle course in batches. Afterwards, please upload the completed **Information Collection Report** files to Moodle. (Please refer to Appendix 1 for the files).   1. 目前已完成的服務學習時數，請同學先至**服務學習紀錄系統**建立及上傳佐證資料，正本繳交/郵寄至兩校區前程規劃處審核。(系統操作說明可參考附件２)   2.For the number of Service-Learning hours that have been completed so far, please submit/mail the original documents to the Career Planning and Counseling Division on the respective campus for review. |
| 服務學習專題講座  Service-Learning Special Topic Workshop | 1. 兩校區「服務學習專題講座、服務學習成果發表會」皆已更改為**Teams線上演講**，現已額外開放「**大四畢業生、延修生**」以eForm表單報名活動候補，請同學至[**eForm平台**](https://eform.mcu.edu.tw/cpc)各場活動的頁面點選連結進行報名該場活動候補。   1. The Service-Learning Special Topic Workshop and Service-Learning Achievement Sharing on both campuses have been changed to **Teams online speeches**, and **4th-year graduating students and extended study students** can now register to be put on the waiting list for these activities through eForm. Please go to the [**eForm platform**](https://eform.mcu.edu.tw/cpc) and click the link on the page for each activity to register.   1. 若因故無法按照目前已規劃的場次參加**Teams線上演講**者，待本學期全部場次結束後(6/10)，將另外開放「**大四畢業生、延修生**」以補救措施完成。請須採用補救措施者可於6/13起至eForm平台報名，將批次將報名者加入Moodle課程，後續請同學依照Ｍoodle課程說明完成。其他年級學生則請報名參加下學期的場次。   2. If for some reason, a student cannot participate in the scheduled Teams online speeches, after all sessions of this semester are over (6/10), remedial measures for **4th-year graduating students and extended study students** will be available. Those who need to take remedial measures, please register on the eForm platform from 6/13, and the applicants will be added to a Moodle course in batches. Afterwards, students should follow the instructions of the Moodle course to complete requirements. Students of other year-levels should register for next semester's sessions. |
| 服務學習成果發表會  Service-Learning Achievement Sharing |
| 服務學習反思報告  Service-Learning Reflection Report | 維持原方式，請同學至「學生資訊系統>>e-Portfolio>>資料建立>>服務學習反思報告」建立。  Following the existing method to submit reports. Students are to please upload reflection reports according to the following path: Student Information System >> e-Portfolio >> File Establishment >> Service Learning Reflection Report. |

**如有任何疑問，請洽服務學習承辦老師：**

**For any questions, please contact responsible staff members.**

* **台北校區：許祐華老師，**[**yohua@mail.mcu.edu.tw，分機2401**](mailto:yohua@mail.mcu.edu.tw，分機2401)

**Taipei Campus: Hsu, Yu-Hua** [**yohua@mail.mcu.edu.tw**](mailto:yohua@mail.mcu.edu.tw) **ext. 2401**

* **桃園校區：呂佳倫老師，**[**cllu@mail.mcu.edu.tw，分機5089**](mailto:cllu@mail.mcu.edu.tw，分機5089)

**Taoyuan Campus: Lu, Chia-Lun** [**cllu@mail.mcu.edu.tw**](mailto:cllu@mail.mcu.edu.tw) **ext. 5089**

**銘傳大學「服務學習時數」彈性措施(資料蒐集報告)**

**Ming Chuan University Service-Learning Hours Remedial Measures (Information Collection Report)**

* **適用對象：111年大四畢業生(07學號開頭)、延修生**

**Eligible students: 4th-year graduating students of year 2022 (with student ID number beginning 07), extended study students.**

* **實施方式：**

**Implementation Method**

1. **依照下表「服務面向：服務類型」選擇議題進行網路資料蒐集，共計18個議題，亦可選擇「其他：」自行訂定。(議題須符合社會公益、服務性質始得計算服務時數)**

Students can choose from among the 18 issues shown in the table below one they are interested in for collecting related information online. They also can choose Other (issues in the field of social welfare or characteristics of service, which can be counted toward Service-Learning).

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **服務面向**  **Service Topics** | **服務類型**  **Service Types** | | |
| 社區服務面向：  Social Service | 社區營造  Community Building | 弱勢關懷  Care for Disadvantaged | 社區輔導  Community Consultation |
| 文化服務面向：  Cultural Service | 文史調查  History Investigation | 古蹟保存  Historical Site Preservation | 導覽解說  Tour Explanation |
| 健康服務面向：  Health Service | 健康促進  Health Cultivation | 衛生醫療  Sanitation and Medical Treatment | 休閒旅遊  Leisure Tourism |
| 環境服務面向：  Environmental Service | 環境人文  Environmental Humanities | 生態保育  Ecological Conservation | 節能減碳  Energy Conservation |
| 科技服務面向：  Technology Service | 資訊輔導  Information Consultation | 數位科技  Digital Technology | 科技能力  Technology Power |
| 教育服務面向：  Educational Service | 教育輔導  Educational Consultation | 語言教學  Language Teaching | 閱讀推廣  Reading Promotion |
| 其他：  Other | 例如：動物保護  Example: Animal Protection | | |

1. **每一份資料蒐集報告以「3小時」計算，經審核通過後核予登錄服務學習時數。**

Each information collection report will be calculated as **3 Service-Learning hours**, students can register their Service-Learning hours in the system after their reports are approved.

1. **同學可於「學生資訊系統>> 學生e-Portfolio>> 服務學習」查詢目前已完成的服務學習時數，依據缺少的時數繳交資料蒐集報告。  
   例如：缺6小時，繳交2份報告。(服務學習時數須完成16小時)**

Students can check their Service-Learning hours via: Student Information System >> e-Portfolio >> Service-Learning They can see how many Service-Learning hours they lack, and know how many information collection reports to submit. For example, students need to submit 2 information collection reports if they still lack 6 Service-Learning hours. (**In total, students need to complete 16 hours of Service-Learning.)**

1. **請依照格式填寫，包含：(1)基本資料與繳交列表、(2)資料蒐集報告\* ? 份，每位同學請以一個完整的檔案繳交，並將檔案上傳至moodle。  
   檔名設定為：服務學習時數-資料蒐集報告\_班級+姓名+學號。**範例：服務學習時數-資料蒐集報告\_都防四甲李曉芳07040123

Please follow the specified format to complete information collection reports, including: 1. Basic Information and Report Submission Form 2. Total number of information collection reports submitted = \_\_\_. Students are to collate all reports into one file and upload on Moodle. File name format should be: Service Learning Hours-Information Collection Reports\_ Your Class + Your Name + Your Student ID Number.

For Example: Service Learning Hours-Information Collection Reports\_Urban Planning and Disaster Management Department Class 4A Lee Xia Fang 07040123

* **如有任何疑問，請洽服務學習承辦老師：**

**If you have any questions, please contact responsible staff members.**

* **台北校區：許祐華老師，**[**yohua@mail.mcu.edu.tw，分機2401**](mailto:yohua@mail.mcu.edu.tw，分機2401)

**Taipei Campus: Hsu, Yu-Hua** [**yohua@mail.mcu.edu.tw**](mailto:yohua@mail.mcu.edu.tw) **ext. 2401**

* **桃園校區：呂佳倫老師，**[**cllu@mail.mcu.edu.tw，分機5089**](mailto:cllu@mail.mcu.edu.tw，分機5089)

**Taoyuan Campus: Lu, Chia-Lun** [**cllu@mail.mcu.edu.tw**](mailto:cllu@mail.mcu.edu.tw) **ext. 5089**

1. **基本資料與繳交列表**

**Basic Information and Report Submission Form**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **基本資料 Basic Information** | | | | | |
| **班級**  **Class** |  | **姓名**  **Name** |  | **學號**  **Student ID Number** |  |
| **系統顯示已完成的時數**  **Service Learning Hours Completion Record Shown on System** | **小時 Hour(s)** | **缺少時數**  **Incomplete**  **Service Learning Hour(s)** | **小時**  **Hour(s)** | **繳交報告**  **Number of Reports Submitted** | **份**  **Report(s)** |
| **補充說明**  **Note** | 例如：  e-Portfolio系統顯示已完成8小時。我目前已在學校圖書館完成4小時，待登錄後繳交正本審核。因此我只缺4小時，本次繳交2份報告。  Example: My e-Portfolio shows that I have completed 8 Service-Learning hours; I also completed 4 Service-Learning hours at university Library, for which I need to submit original copy of supporting documentation to Career Planning and Counseling Division for reviewing after I establish and upload the supporting documentation of Service-Learning completion in Service Learning Record System. So I am submitting 2 reports at this time since I still have 4 Service-Learning hours to complete. | | | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **繳交列表 Report Submission List** | | | |
| **序號**  **No.** | **服務面向**  **Service Topic** | **服務類型**  **Service Type** | **資料蒐集機構名稱**  **Name of Organization which your report references** |
| 範例1  Ex. 1 | 社區服務面向  Social Service | 弱勢關懷  Care for Disadvantaged | 家扶基金會  Taiwan Fund for Children and Families |
| 範例2  Ex. 2 | 環境服務面向  Environmental Service | 生態保育Ecological Conservation | 荒野保護協會  Wilderness Preservation Society |
| 範例3  Ex. 3 | 其他  Others | 動物保護  Animal Protection | 台灣愛兔協會  Taiwan Rabbit Association |
| **1** |  |  |  |
| **2** |  |  |  |
| **3** |  |  |  |
| **4** |  |  |  |
| **5** |  |  |  |
| **6** |  |  |  |
| **7** |  |  |  |
| **8** |  |  |  |

1. **資料蒐集報告(第 份)**

Information Collection Report (Report No. \_\_\_)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **服務面向**  **Service Topic** |  | **服務類型**  **Service Type** |  |
| **機構名稱**  **Organization Name** |  | **機構連絡電話**  **Organization Contact Phone Number** |  |
| **機構聯絡人**  **Organization Contact Person** |  | **適合的服務方式**  **Suitable Service Term** | **□長期 Long-term □短期 Short-term** |
| **機構地址**  **Organization Address** |  | | |
| **機構簡介**  Organization introduction |  | | |
| **機構服務的對象**  Organization’s service target group |  | | |
| **志工的工作內容**  Volunteer work content |  | | |
| **機構目前面臨的困境**  Difficulties the organization currently faces |  | | |
| **我可依據我的專業所學提供什麼樣的協助？**  What kind of assistance could I provide for the organization in light of my professional field?(至少100字 minimum 100 words) |  | | |
| **志工提供服務後，對機構的改變是…** How has volunteer service changed the organization?  (至少100字 minimum 100 words) |  | | |
| **參與志工服務後，對學生的改變是…**  In what ways are students changed after they participate in volunteer service? (至少100字 minimum 100 words) |  | | |

**若需撰寫多份，請自行複製本表格式。Students can copy this form if they need to write more than one report.**